

# SAMARBEIDSAVTALE 2022

MELLOM

CONTINENTAL DEKK NORGE AS  
-HERETTER KALT «CDN»

OG

FAGDEKK  
-HERETTER KALT «FD»

## 1. Formålet med avtalen

Avtalen omfatter leveranse av dekk. Målet med avtalen er et langsiktig samarbeid med intensjon om å øke omsetning av dekk gjennom medlemmene.

De produktene som omfattes av avtalen kommer frem av Vedlegg 1-2.

## 2. Dokumenter til denne avtalen

Samarbeidsavtalen består av følgende dokumenter:

- Vedlegg 1: Produktsortiment
- Vedlegg 2: Generelle betingelser og bonuser
- Vedlegg 3: Betingelser for person- og varebildekk
- Vedlegg 4: Betingelser for buss/last
- Vedlegg 5: Industri, anlegg og landbruksdekk
- Vedlegg 6: Vedlegg 6 – Point S Summer S 2022
- Vedlegg 7: Bring fremføringstider

## 3. Kjøpsforpliktelser

Denne avtalen innebærer ikke en kjøpsforpliktelse for FD, ut over de enkelte bestillinger.

## 4. Generelle forpliktelser / Samfunnsansvar

Partene i denne avtalen skal utføre sine oppgaver på en fagmessig og aktsom måte, samt overholde de til enhver tid gjeldende lover og regler.

CDN etterstreber å bidra til en redusert belastning på miljøet gjennom ett målrettet fokus på miljøledelse og forventer at alle samarbeidspartnere bidrar på en tilsvarende måte eller forplikter seg til å opprette en miljøledelsesstrategi.

## 5. Avtalens varighet

Avtalen gjelder fra og med 01.01.2022 og er gjeldende frem til 31.12.2022, hvoretter den utløper uten ytterligere varsel. Senest tre måneder før avtalens utløp skal parten møtes for å diskutere en eventuell forlengelse av avtalen.

Etter utløpet av 12 måneder fra 31.12.2022 kan hver av partene kan si opp avtalen med 6 måneders skriftlig varsel.

Dersom den ene parten vesentlig misligholder avtalen kan den andre part si opp avtalen med 2 måneders skriftlig varsel.

Partene har rett til å terminere avtalen med umiddelbar virkning dersom den annen part begjærer oppbud eller blir begjært konkurs.

## 6. Levering

Levering skjer direkte mellom CDN og FD, eller til de medlemmer som FD måtte utpeke som mottaker av Produktene. Leveringsbetingelser for Produkter levert til FD eller deres medlemmer er DDP (Incoterms 2010).

CDN benytter p.t. Bring som hovedleverandør av transport (vedlegg 7) viser framføringstider satt av Bring iht. postnummer-fordeling innenlands i Norge. Med framføringstid menes i denne sammenheng antall virkedager fra CDN sender bestillingen til varene er overrakt på valgt vareadresse.

CDN har plikt til å gjøre det som kan gjøres for å levere til rett tid, innen rimelighet. I tilfeller der det er forskyvninger i vareleveranser varsles disse gjennom ukentlig rapport til oppgitt e-post adresse. FD skal få tilbud om alternativ vare av minst tilsvarende kvalitet til samme pris dersom bestilt vare ikke kan leveres innen akseptabel tid. Varer som settes i rest hos CDN skal ha høyeste prioritet. Dersom en bestilling ikke kan leveres i henhold til leveringstider i denne avtalen står FD fritt til å kansellere hele eller deler av bestillingen for varer i CDN sitt standard sortiment. For spesialbestilte varer gjelder retten til å avbestille kun der levering/produksjon ikke har startet.

## 7. Priser

FD forplikter seg til å ajourholde deres / medlemmenes IT-systemer med CDN's til enhver tid gjeldende produkter og priser. Med priser menes i denne sammenheng veiledende bruttopris eksklusive mva. og frakt på dekk. CDN forplikter seg til å sende oppdaterte prislistene elektronisk til FD.

Ved prisendringer skal skriftlig informasjon om årsak og omfang sendes FD, senest 30 dager før de nye prisene gjøres gjeldende. Endring i avtaleperioden kan bare være begrunnet med endringer i råvarekost, valuta og/eller offentlige avgifter.

## 8. Reklamasjon

Dersom det er en mangel på produkter som er produsert av CDN eller importert av CDN fra andre enn FD som Leverandør under Innkjøpsavtalen, må FD medlemmer reklamere innen rimelig tid etter at mangelen burde ha vært oppdaget. Ved reklamasjon skal FD medlemmer ta direkte kontakt med CDNs salgsrepresentant.

For alle varer returnert som reklamasjon har CDN rett til å benytte egen teknisk avdeling for å verifisere grunnlaget for reklamasjonen

## 9. Retur

Eventuell retur skal kun skje etter avtale mellom FD medlemmer og CDN salgsrepresentant. CDN betaler frakt for reklamerte varer dersom det viser seg å foreligge en mangel. Dersom det ikke foreligger en mangel belastes FD medlemmer med 20% returbebyr på returtidspunktets nettoppris. Retur av spesialbestilte produkter aksepteres ikke.

## 10. Mangel og garantiansvar

Der FD / medlem oppdager seriefeil eller mangel ved produkt levert av CDN skal dette varsles snarest slik at CDN kan på ett tidlig stadium rette / utbedre avviket. I tilfeller hvor Produkter har feil eller mangler skal reklamasjon fremsettes innen rimelig tid til CDN produktteknisk / reklamasjonsansvarlig.

Alle Produkter leveres med 12 måneders garanti fra CDN Dersom det foreligger et garantitilfelle kan CDN velge mellom retting, omlevering eller prisavslag.

## 11. Fakturering og betaling

Alle varer og tjenester bestilles direkte fra CDN på telefon, e-post eller vår web-shop. Alle medlemmer faktureres direkte fra CDN.

Betalingsbetingelser er 60 dager.

Fakturering av kampanjer, aktiviteter og incentiver gjøres på følgende måte:

1. Faktura fra FD med pålydende avtalt sum på aktivitet skal sendes til CDN på mail: [e-invoice-noco@conti.de](mailto:e-invoice-noco@conti.de)
2. Referanse på faktura er: 5120/K6332. I tillegg må det påføres i en varelinje kode: A.133NOBBC.721.001.001.
3. Grunnet compliance er det et krav om dokumentasjon eller faktura fra FDs partner/byrå om at aktivitet er gjennomført. Fakturaen kan være lik eller høyere enn det kunde fakturerer, men ikke lavere. Continental dekker kun de reelle kostnadene for aktiviteten.

## 12. Butikkmateriell

CDN skal kostnadsfritt stille til rådighet for FD butikkmateriell for eksponering av produkter kjøpt fra CDN. CDN er ansvarlig for eventuell montering, demontering og vedlikehold av butikkmateriell. Alt butikkmateriell skal på forhånd godkjennes av FD.

## 13. Opplæring

CDN skal tilby FD og deres medlemmer opplæring for å sette dem i stand til å inneha god kompetanse på CDN sine produkter. Målet med høy kompetanse er å skape mersalg mot sluttkunden og opplæringen skal være lagt opp deretter. I tillegg skal FD og deres medlemmer få opplæring på relevante prosesser som for eksempel bestilling av dekk, bestilling av komplette hjul, reklamasjon, retur, osv.

## 14. Medlemsoppfølging

CDN forplikter seg til å følge opp FDs medlemmer. Antall faste besøk per år avtales mellom CDN og den enkelte medlem. Utover de faste avtalte besøk forventes det at CDN følger opp medlemmene ved behov på eget initiativ eller på initiativ fra medlemmet.

Månedlig rapportering over medlemmenes kjøp sendes FD. FD skal fortløpende holde CDN à jour med medlemsoversikt. På nye medlemmer skal ikke betingelsene ha tilbakevirkende kraft, men fra første dag i påfølgende måned fra CDN mottar beskjed om medlemskap.

## 15. Kampanjer, aktiviteter og incentiver

Sentrale kampanjer, konkurranser, incentiver og andre aktiviteter skal utarbeides i fellesskap av CDN ved salg- og /eller markedsavdeling og FD. Disse skal videre godkjennes av daglig leder hos deltagende forhandler. FD er ansvarlig for å innhente slik godkjenning.

Alle lokale aktiviteter skal først godkjennes av daglig leder hos den deltagende forhandler. For å sikre god tilgjengelighet på kampanjevarer skal kampanjer avklares 30 dager før kampanjestart, så fremt kampanjen ikke har utspring i realisasjon av varer på CDN sitt lager.

Alt markedsmateriell der Continental sin logo benyttes skal Continental sin profilmanual benyttes. Bilder og logo kan lastes ned på [www.contimediacenter.no](http://www.contimediacenter.no)

## 16. Evaluering

FD og CDN forplikter seg til å møtes minst to ganger per år for å evaluere samarbeidet. Evalueringsmøter kan initieres av begge parter.

## 17. Konfidensialitet

All informasjon i forbindelse med denne avtalen skal behandles konfidensielt av begge parter. Avtalens innhold kan gjøres kjent innad i FD sin kjede av medlemmer.

Avtalen med gjeldende vedlegg er utstedt i to eksemplarer. Ett eksemplar til CDN og ett eksemplar til FD.

## 18. Tvister

Denne avtalen reguleres av norsk rett. Eventuelle tvister som oppstår i forbindelse med avtalen skal forsøkes å løse gjennom forhandlinger. Dersom det ikke er mulig å komme frem til en løsning gjennom forhandlinger er Oslo tingrett verneeting.

Oslo, 6. januar 2022

Continental Dekk Norge AS

Fagdekk AS

.....  
For Continental Dekk Norge AS

.....  
For Fagdekk AS

.....  
For Continental Dekk Norge AS

.....  
For Fagdekk AS

.....  
For Continental Dekk Norge AS

.....  
For Fagdekk AS

## Vedlegg 1 - Produktsortiment

Følgende inngår i Continental Dekk Norge sitt sortiment til Fagdekk sine medlemmer:

### Person- og varebil

Sommer- og vinterdekk av merket Continental og Gislaved/Uniroyal innenfor segmentene personbil-, varebil- og 4X4.

Sommerdekk av merket PointS Summerstar hvor FD har eksklusiv rett i 2022 i Norge.

Det kan avtales individuelle avtaler med medlemmene om andre varemerker. Disse vil da være bonusberettiget for Fagdekk HK.

### Buss / Last

Continental og Conti-Re - alle typer. Det kan avtales individuelle avtaler med medlemmene om andre varemerker.

### Material Handling (Industri)

Continental - alle typer - samt slanger og felgbånd.

### OTR (Anlegg) og Agro (Landbruk)

Continental - alle typer.

## Vedlegg 2 – Generelle betingelser og bonuser

### Generelle betingelser

Betingelser og bonuser til FD og medlemmene i.h.t vedleggene 1 - 2 -3 og 4. Det kan avtales avvik med hvert enkelt medlem.

Følgende er avtalt:

- HK-bonus 2% på netto fakturert verdi av alle varemerker levert av CDN krediteres FD månedlig.
- HK-bonus 8% på netto fakturert verdi av Points Summer krediteres FD månedlig.
- Volumbonus til medlemmer avregnes ved 31.12.2022. Bonus kan utbetales medlemmet eller åpne fakturaer på reskontro som forfaller frem i tid kan bonus-krediteres mot disse.
- Alle varemerker som CDN leverer til Fagdekk er bonusgivende til Fagdekk HK.
- Det utbetales markedsstøtte på inntil NOK 300.000,- for felles aktiviteter. Disse avtales mellom partene på forhånd.
- Kostnader for produksjon og montering av Continental-leverandør veggskilter hos medlemmer belastes FD CDN markedsbudsjett. Avtales mellom partene på forhånd.

### Bonus

Volumskala årskjøp pr. medlem inkluderer person- og varebildekk, buss/last og industri, anlegg og landbruksdekk:

<b>Volumskala i NOK Continental</b>	<b>Volumbonus</b>
<b>&lt;150 000</b>	<b>0,00 %</b>
<b>150 000</b>	<b>5,00 %</b>
<b>300 000</b>	<b>5,50 %</b>
<b>500 000</b>	<b>6,00 %</b>
<b>750 000</b>	<b>6,50 %</b>
<b>1 000 000</b>	<b>7,00 %</b>
<b>2 500 000</b>	<b>7,50 %</b>
<b>4 000 000</b>	<b>8,00 %</b>

## Vedlegg 2 – Generelle betingelser og bonuser forts.

### Vekstbonus på varemerket Continental

Fagdekk totalkjøp inkl. alle produktgrupper og merker:

> kr. 60.000.000,-	0,5%	bonus av det fakturerte beløp på Continental
> kr. 70.000.000,-	0,7%	bonus av det fakturerte beløp på Continental
> kr. 75.000.000,-	0,9%	bonus av det fakturerte beløp på Continental
> kr. 85.000.000,-	1,0%	bonus av det fakturerte beløp på Continental
> kr. 95.000.000,-	1,1%	bonus av det fakturerte beløp på Continental
> kr. 100.000.000,-	1,2%	bonus av det fakturerte beløp på Continental
> kr. 105.000.000,-	1,3%	bonus av det fakturerte beløp på Continental
> kr. 110.000.000,-	1,4%	bonus av det fakturerte beløp på Continental
> kr. 115.000.000,-	1,5%	bonus av det fakturerte beløp på Continental

Vekstbonus avregnes pr. 31. desember og utbetales til Fagdekk AS.



## Vedlegg 3 – Betingelser for person- og varebildekk

Betingelsene gjelder varemerket Continental og Gislaved/Uniroyal, person-4x4-og varebildekk. Gislaved/Uniroyal er bonusgivende, men ikke bonusbyggende.

Øvrige merker etter individuelle avtaler (Point S Summer har egne priser).

Innsalgsordre minimum 70 dekk forfaller:

- Sommerdekk 1. juni
- Vinterdekk 1. desember

Følgende er avtalt for medlemmene:

<b>Volumskala NOK Continental</b>	<b>Faktura-rabatt</b>	<b>Innsalgsrabatt</b>	<b>Innsalgsrabatt total</b>	<b>Volum-bonus</b>	<b>Totalt</b>
<b>&lt;150 000</b>	<b>35,00 %</b>	<b>0,00 %</b>	<b>35,00 %</b>	<b>0,00 %</b>	<b>35,00 %</b>
<b>150 000</b>	<b>39,00 %</b>	<b>1,50 %</b>	<b>40,00 %</b>	<b>5,00 %</b>	<b>43,00 %</b>
<b>300 000</b>	<b>39,00 %</b>	<b>1,50 %</b>	<b>40,00 %</b>	<b>5,50 %</b>	<b>43,30 %</b>
<b>500 000</b>	<b>40,00 %</b>	<b>2,00 %</b>	<b>41,20 %</b>	<b>6,00 %</b>	<b>44,73 %</b>
<b>750 000</b>	<b>40,00 %</b>	<b>2,00 %</b>	<b>41,20 %</b>	<b>6,50 %</b>	<b>45,02 %</b>
<b>1 000 000</b>	<b>41,00 %</b>	<b>2,50 %</b>	<b>42,50 %</b>	<b>7,00 %</b>	<b>46,53 %</b>
<b>2 500 000</b>	<b>41,00 %</b>	<b>2,50 %</b>	<b>42,50 %</b>	<b>7,50 %</b>	<b>46,81 %</b>
<b>4 000 000</b>	<b>41,50 %</b>	<b>3,00 %</b>	<b>43,30 %</b>	<b>8,00 %</b>	<b>47,84 %</b>

## Vedlegg 4 – Betingelser for buss/last

Betingelsene gjelder varemerket Continental og regummiert varemerket ContiRe. Levering av **ContiRe** krever avtale mellom Continental og medlem om innsamling av Continental stammer og selges kun i forbindelse med salg av nye Continental dekk.

- **Continental:**
  - Fakturarabatt: 33%
  - Fabrikklevering: 36,7% (33-5,5%).
  
- **ContiRe:**
  - Fakturarabatt: 31%.
  - Fabrikklevering: 35,1% (31-6%).

## Vedlegg 5 - Industri, anlegg og landbruksdekk

Betingelsene gjelder varemerket Continental inkl. slanger/felgbånd/TSR/ventiler.

- **Continental:**
  - Fakturarabatt dekk: 37%
  - Fakturarabatt slanger/felgbånd/TSR/ventiler: 37%

## Vedlegg 6 – Point S Summer 2022

### Betingelser

Innsalg	> 300 dekk	38% på listepris
Supplering	fra Askim	35% på listepris
Innsalg	> 500 dekk	40% på listepris
Supplering	fra Askim	38% på listepris
Innsalg	>1000 dekk	41,90% på listepris
Supplering	fra Askim	40% på listepris
Innsalg	> Direct shipment	47,30% på listepris
Øvrige + supplering	fra Askim	41,90% på listepris

**NB. Fabrikkordre (Direct shipment) full container min. 1150 dekk. Alle dimensjoner min. antall 20 dekk pr. varelinje.**

På fabrikkordre må Continental Dekk Norge AS bekrefte at denne kan leveres fra fabrikk. Dersom fabrikkorden ikke kan levere alle dimensjoner, må den fylles opp med tilgjengelige dimensjoner.

Innsalgsordre skal være levert på sommerdekk før 15. februar.



Gjeldende fra  
1.11.2019

### Transporttider for Bedriftspakke og På Døren

Mellom godssentrene med tilhørende kjerneområder <sup>1)</sup>

Måndag – Fredag  
Innløpingsdagen er dag 0

<sup>1)</sup> perioden 12.12 - 31.12 vil fremsendingstiden kunne øke med inntil 1 dag

Kjerneområdet for det enkelte godssenter er angitt i egen oversikt her. Pakker til steder utenfor kjerneområdene får 1 dag lengre transporttid enn det som er oppgitt i tabellen.

Fra	Til	Kjerneområder																			
		Oslo	Fredrikstad	Hemer	Drømmen	Stokke	Stavanger	Haugesund	Kristiansund	Bergen	Bergen (Oslo, Færde)	Ålesund	Molde	Trondheim	Fauske	Mol i Rana	Narvik	Trondheim	Alta	Tromsø	
		0300-1400 1500-2200 2700-2700	1500-1900	2300-2600 2800-2900	3000-3000 3100-3600	3100-3200 3700-3800	4000-4100 4300-4300	4300-4300 0400-0500	4400-4900	5000-5000 0500-0500	0600-0600	0600-0600 0700-0700	0700-0700	7000-7000 0800-0800	0800-0800	0800-0800	0800-0800 0900-0900	0900-0900	0900-0900	0900-0900	0900-0900
Oslo	0000-1400 1500-2200 2700-2700	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	2	2	2	3	3	4
Fredrikstad	1500-1900	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	2	3	2	3	4	
Hemer	2300-2600 2800-2900	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	2	3	2	3	4	
Drømmen	3000-3000 3300-3600	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	2	3	2	3	4	
Stokke	3100-3200 3700-3800	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	2	3	2	3	4	
Stavanger	4000-4100 4300-4300	1	1	1	1	1	1	1	1	2	2	2	2	2	3	3	3	3	4		
Haugesund	4300-4300 5400-5500	1	1	1	1	1	1	1	1	2	2	2	2	2	3	3	3	3	4		
Kristiansund	4400-4900	1	1	1	1	1	1	1	1	2	2	2	2	2	3	3	3	3	4		
Bergen	5000-5300 5600-5900	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	2	2	2	3	3	3	3	4		
Bergen (Oslo, Færde)	0600-0600	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	2	2	3	3	3	3	4		
Ålesund	0600-0600 0700-0700	1	1	1	1	2	2	2	1	1	1	1	1	2	2	3	3	3	4		
Molde	0600-0600	1	1	1	1	2	2	2	2	2	1	1	1	2	2	3	3	3	4		
Trondheim	7000-7000 0800-0800	1	1	1	1	2	2	2	2	2	1	1	1	1	1	2	2	3	3		
Fauske	0800-0800	2	2	2	2	3	3	3	3	3	3	3	3	2	1	1	1	1	2	3	
Mol i Rana	0800-0800	2	2	2	2	3	3	3	3	3	3	3	3	3	1	1	2	2	3	3	
Narvik	0800-0800 0900-0900	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	2	1	2	1	1	3	3	
Trondheim	0900-0900	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	2	2	2	2	1	1	2	
Alta	0900-0900	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	3	3	3	3	1	1	2	
Tromsø	0900-0900	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	3	3	3	3	2	2	1	